

**DISTRUPOL OY**  
**Ostoehdot Pohjoismaat**

**1. YLEISTÄ**

- 1.1. Näissä ehtoissa "Ostaja" viittaa DISTRUPOL OY:hen ja/tai sen tytäryhtiöihin tai osakkuusyhtiöihin ja "Myyjä" henkilöön, yritykseen tai yhtiöön, jolta Ostaja on tehnyt Tilauksen. "Sopimuksella" viitataan mihin tahansa Ostajan tekemään ja Myyjän hyväksymään Tuotteiden toimittamista varten tehtyyn Tilaukseen. "Tilauksella" viitataan Ostajan kirjallisiin ohjeisiin toimittaa Tuotteet näiden ehtojen mukaisesti. "Tuotteilla" viitataan mihin tahansa Sopimuksessa määriteltyihin Tuotteisiin, jotka Ostaja sopii ostavansa Myyjältä (mukaan lukien niiden mikä tahansa osa tai mitkä tahansa osat).
- 1.2. Tilauksen tekeminen muodostaa Ostajan toimesta Tarjouksen kyseessä olevien tuotteiden ja/tai palveluiden ostamiseksi käsillä olevien ehtojen mukaisesti.
- 1.3. Tilaus katsotaan hyväksytyksi (i) Myyjän toimittaessa kirjallisen hyväksynnän; tai (ii) kun Myyjä suorittaa minkä tahansa toimenpiteen, jonka voidaan katsoa tähtäävän Tilauksen toimittamiseen/toteuttamiseen. Tilaus katsotaan hyväksytyksi riippumatta siitä kumpi edellä mainituista ehdoista täytetään ensiksi.
- 1.4. Käsillä olevia Ehtoja sovelletaan Sopimukseen, ja se sulkee pois kaikki muut ehdot, joita Myyjä pyrkii lisäämään tai sisällyttämään, tai joita sovelletaan epäsuorasti perustuen yleiseen tapaan, tavanomaiseen kaupankäyntiin, asiakassuhteisiin tai muuhun tapaan käydä kauppaa.
- 1.5. Näistä Yleisistä Ehdoista millään tavalla poikkeaminen on hyväksyttävää ainoastaan siinä tapauksessa ja siinä laajuudessa kuin on nimenomaisesti ilmaistu Ostajan taholta.

**2. TILAUKSET**

- 2.1. Myyjän tulee lähettää vastaanottoilmoitus kaikista Tilauksista, mukaan lukien suoratoimitustilaukset, ennen Tilauksen lähettämistä tai viiden (5) arkipäivän kuluessa Myyjän saatua Tilauksen (sen mukaan, kumpi näistä on aikaisempi). Vastaanottoilmoituksessa tulee vahvistaa määrät, tuotteiden tarkat tiedot, hinnat ja toimituspäivämäärä.
- 2.2. Jollei Ostajan Tilausta ole vahvistettu kirjallisesti yllä kohdassa 2.1. määritellyn ajan kuluessa tai Tuotteet toimitetaan kyseisen ajan kuluessa Tilauksen perusteella, Tilaus ei enää sido Ostajaa. Ennen kuin Myyjä hyväksyy Tilauksen, Ostajalla on oikeus peruuttaa se milloin tahansa ilman että Myyjälle aiheutuu vahingonkorvausvelvollisuutta. Myyjän tekemä mikä tahansa Ostajan Tilauksen muutettu hyväksyntä tulee ehdottomasti tehdä kirjallisesti. Tällaisessa tapauksessa Sopimus astuu voimaan vasta kun Ostaja on kirjallisesti hyväksynyt kyseiset muutokset.

**3. HINNAT**

- 3.1. Ostajan hyväksymää hintaa ei saa nostaa ilman Ostajan etukäteistä kirjallista suostumusta.

**4. MAKSUT**

- 4.1. Maksettava hinta tulee ilmetä Tilauksesta ja ellei muuta ole kirjallisesti erikseen sovittu Ostajan taholta, mainittu hinta ei sisällä arvonlisäveroa (VAT). Tästä riippumatta tilauksesta ilmenevä hinta kuitenkin sisältää muut kulut, sisältäen muttei rajoittuen, tuotteiden kuljetus ja muut mahdolliset kulut tai verot. Laskuun liittyvä maksusuoritus tulee suorittaa tilauksessa mainittavalla valuutalla.
- 4.2. Ostajan yleistä kuudenkymmenen (60) päivän maksuaikaa, joka lasketaan alkavaksi Tuotteiden toimituskuukauden lopusta, sovelletaan kaikkiin Tilauksiin, jollei asiasta erikseen sovita kirjallisesti. Mikäli Ostajan maksu viivästyy, kyseistä maksuviivästystä ei pidetä sellaisena olennaisena sopimusrikkomuksena, jonka perusteella Myyjällä olisi oikeus purkaa sopimus. Ostaja on vastuussa sen maksujen suorittamisesta maksuaikojen puitteissa ja on viivästyksen tapahtuessa velvollinen suorittamaan 3% koron tavanomaisen markkinakoron lisäksi.
- 4.3. Jollei asiassa muuta sovita kirjallisesti, Myyjä ei lähetä laskua ennen Tuotteiden toimituspäivää. Laskun tulee olla Tilauksessa ilmoitetussa valuutassa.
- 4.4. Kaikki laskut tulee lähettää Ostajan Tilauksessa ilmoittamaan osoitteeseen ja niissä tulee ilmoittaa asianmukaiset Ostajan tilausnumerot. Ostaja ei voi muuten käsitellä laskuja. Mitä tahansa laskua,

joka edellyttää Myyjän hyvityslaskua, ei makseta ennen kuin Ostaja saa Myyjältä oikeansuuruisen hyvityslaskun. Hyvityslaskussa tulee ilmoittaa Ostajan tilausnumero.

- 4.5. Jos Ostaja ei hyväksy laskua, Ostajalla on oikeus keskeyttää maksaminen kunnes Osapuolet ovat päässeet asiasta sopimukseen.
- 4.6. Ostaja voi vähentää Myyjältä olevista erääntyneistä tai erääntyvistä saatavistaan minkä tahansa erääntyvän saatavan, joka Myyjällä saattaa olla Ostajalta.
- 4.7. Mikäli Myyjä ei täytä Ostajaan kohdistuvia velvollisuuksiaan, kaikki tästä johtuvat kulut, mukaan lukien rajoituksetta muistutusten lähettämisestä, laiminlyönnistä huomauttamisesta tai vaatimuskirjeistä aiheutuneet kulut, tulevat Myyjän vahingoksi. Myyjän tulee korvata kaikki sellaisista oikeudenkäynneistä Ostajalle aiheutuneet kulut, joissa Myyjä on osittain tai kokonaan hävinnyt juttunsa. Näihin kuluihin lasketaan joka tapauksessa riippumattomien asiantuntijoiden ja ulkoisten neuvonantajien käyttämisestä aiheutuneet kulut myös siinä määrin kuin kyseiset kulut ylittävät tuomioistuimen Myyjän maksettavaksi määräämät kulut.

## **5. TOIMITUS JA MÄÄRÄT**

- 5.1. Mikäli asiassa ei muuta sovita, Myyjä toimittaa Tuotteet tullimaksut maksettuina (DDP INCOTERMS 2010 mukaisesti) Ostajan Tilauksessa ilmoittamaan osoitteeseen sovittuna päivämääränä ja aikana omalla kustannuksellaan. Mahdollisuus Tuotteiden toimittamiseen erissä on hyväksyttävää ainoastaan Ostajan etukäteisellä kirjallisella hyväksynnällä.
- 5.2. Myyjän tulee viipymättä ilmoittaa Ostajalle, mikäli Myyjällä on aihetta epäillä myöhästyvänsä sovitusta toimituspäivästä. Kyseinen ilmoitus ei vapauta Myyjää velvollisuuksistaan sovittuun toimitusaikaan liittyen eikä siihen liittyvästä vahingonkorvausvelvollisuudestaan. Myyjän tulee ilmoittaa Ostajalle uusi arvioitu toimituspäivä.
- 5.3. Ostajalla on oikeus purkaa Sopimus myöhästyneen Tilauksen perusteella, mikäli myöhästyminen on olennainen. Myöhästymistä on aina pidettävä olennaisena silloin kun se kestää pidempään kuin viisi arkipäivää, ja Ostajalla on silloin oikeus saada korvausta sille aiheutuneista kuluista ja tappioista.
- 5.4. Myöhästymisen sattuessa Ostajalla on yllä kohdassa 5.3. ilmoitetun lisäksi oikeus saada sopimussakkoa viisi (5) prosenttia Tilauksen kokonaisarvosta per viikko laskien jokaisen viikon ensimmäisestä päivästä ja siitä päivästä lähtien kun Tuotteet olisi pitänyt Sopimuksen mukaan toimittaa siihen asti kunnes Tuotteet on toimitettu Ostajalle. Sopimussakon kokonaismäärä ei kuitenkaan ylitä viittäkymmentä (50) prosenttia myöhästyneen Tilauksen hinnasta. Sopimussakko ei estä Ostajaa käyttämästä muita oikaisukeinoja, ja Ostajalla on oikeus vaatia lisävahingonkorvauksia siinä määrin kuin Ostaja voi todistaa, että sille on aiheutunut sopimussakkoa suurempi määrä kuluja tai vahinkoa.
- 5.5. Mikäli Ostajalle toimitetaan enemmän Tuotteita kuin Ostaja on tilannut, Ostaja ei sitoudu maksamaan ylimenevää määrää ja mikä tahansa ylimenevä määrä on Myyjän vastuulla ja se voidaan palauttaa Myyjän kustannuksella.
- 5.6. Ostajan ei katsota hyväksyneen vastaanottamiaan tuotteita ennen kuin viiden (5) vuorokauden mittainen ajanjakso tuotteiden tarkistamiseen on kulunut tuotteiden toimituksen päivämäärästä. Piilevän vian ilmetessä Ostajalla on oikeus kieltäytyä tuotteiden toimituksesta siinäkin tapauksessa kun viiden (5) vuorokauden mittainen tuotteiden tarkastusjakso on kulunut.
- 5.7. Mikäli Myyjä vastaa Tuotteiden toimituksesta tai toimituksen järjestämisestä Ostajan tiloihin, Myyjä vastaa kaikista vahingoista, jotka se tai sen käyttämä kuljettaja aiheuttavat Tuotteille tai Ostajan omaisuudelle toimittaessaan tai purkaessaan Tuotteita. Mikäli Tuotteet toimitetaan ennen Tilauksessa ilmoitettua päivämäärää, Ostajalla on oikeus yksinomaisessa harkinnassaan kieltäytyä vastaanottamasta toimitusta tai laskuttaa Tuotteiden vakuuttamisesta ja säilyttämisestä sovittuun toimituspäivämäärään asti. Lisäksi mikäli Ostaja päättää vastaanottaa Tuotteet, maksuaika alkaa kuitenkin Sopimuksessa määritellystä toimituspäivästä.
- 5.8. Mikäli Tuotteet lähetetään eri maasta kuin mihin ne toimitetaan, Myyjän tulee varmistaa, että Ostajalle annetaan oikeat tiedot Tuotteiden alkuperämaasta. Myyjä korvaa Ostajalle kaikki ylimääräiset tullimaksut tai verot, jotka Ostaja saattaa joutua maksamaan, mikäli Tuotteiden alkuperämaa eroaa Myyjän ilmoittamasta. Jollei Tilauksessa muuta ilmoiteta, Myyjä on vastuussa kaikkien Tuotteiden maahantuonti- ja maastavientiluvista ja vastaa kaikista myöhästymisistä, jotka aiheutuvat siitä, ettei pyydettyjä lupia ole tarvittaessa saatavilla.
- 5.9. Toimituksista on sovittava asiaankuuluvan Ostajan toimipaikan kanssa vähintään 24 tuntia ennen toimitusta, jollei Tilauksessa muuta ilmoiteta.

## 5.10 TOIMITUSTODISTUS / *PROOF OF DELIVERY* ("P.O.D")

Mikäli Ostaja pyytää Myyjää toimittamaan Tilauksen suoraan Ostajan asiakkaalle, allekirjoitettu toimitustodistus (jossa ilmoitetaan selkeästi kaikki tiedot, mukaan lukien Ostajan asiakkaan allekirjoittajan nimi) tulee toimittaa Ostajan toimipaikkaan Tilauksen tekopaikasta. Toimitustodistuksessa tulee ilmoittaa Ostajan tilausnumero sekä toimitettavien Tuotteiden määrät ja kuvaukset, ja se tulee toimittaa kyseiseen toimipaikkaan maksutta kolmen (3) päivän kuluessa Tuotteiden toimittamisesta.

## 6. ASIAKIRJAT

- 6.1. Myyjä toimittaa Ostajalle asiaankuuluvat asiakirjat (mukaan lukien rajoituksetta määräyselosteet) ja käsittelyohjeet ennen toimitusta tai sen yhteydessä. Ostajalla on oikeus käyttää asiakirjoja haluamallaan tavalla, mukaan lukien rajoituksetta oikeus tehdä jäljennöksiä asiakirjoista.
- 6.2. Kaikkien kemiallisten tuotteiden määräyselosteet toimitetaan maksutta kaikkien toimitusten yhteydessä tai ne faksataan ennen toimitusta, jolleivät Osapuolet muuta sovi kirjallisesti. Määräyselosteissa tulee ilmoittaa eränumero ja Ostajan tilausnumero.

## 7. VAHINGONVAARA JA OMISTUSOIKEUS

- 7.1 Jollei Tilauksessa muuta todeta, Tuotteisiin liittyvä vahingonvaara siirtyy Ostajalle sen jälkeen kun Tuotteet on toimitettu Tilauksessa ilmoitettuun paikkaan. Omistusoikeus Tuotteisiin tai mihin tahansa niiden osaan siirtyy Ostajalle aikaisintaan Tuotteiden toimituksen jälkeen tai sitä ennen tapahtuvan maksun yhteydessä, mutta mikään tässä kohdassa mainittu ei vaikuta mihinkään Ostajan oikeuteen kieltäytyä Tuotteista.
- 7.2 Ostajalla on oikeus siirtää toimitusta myöhemmäksi. Kyseisessä tapauksessa Tuotteisiin liittyvä vahingonvaara ei siirry Ostajalle ja Myyjän tulee omalla kustannuksellaan säilyttää, suojella, turvata ja vakuuttaa Tuotteet asianmukaisesti pakattuina, erillisinä ja tunnistettavina.

## 8. KULJETUS JA PAKKAAMINEN

- 8.1 Myyjän tulee asianmukaisesti pakata Tuotteet toimitusosoitteeseen kuljettamista varten ottaen huomioon Tuotteiden ominaisuus. Pakkauksen tulee riittävästi suojata Tuotteita huonoilta sääoloilta, korroosiolta, onnettomuuksilta, tärinältä tai iskuilta jne. Ostaja voi milloin tahansa palauttaa (kuljetukseen käytetyt) pakkausmateriaalit Myyjän kustannuksella. Myyjän tulee kerätä kaikki toimitukseen käytetyt pakkausmateriaalit tai järjestää niiden keräys Ostajalta Ostajan ensimmäisestä pyynnöstä ilman että Myyjälle aiheutuu oikeutta veloittaa mitään kuluja tähän liittyen. Myyjän suorittama pakkausmateriaalin käsittely tai tuhoaminen tapahtuu sen omalla kustannuksella ja vastuulla.
- 8.2 Toimitettaessa ruoka-, hygieni- tai lääketuotteita Myyjän tulee varmistaa, ettei toimituserä sisällä vaarallisia, teollisia tai syövyttäviä tuotteita. Tämän lisäksi Myyjän tulee varmistaa, että tuotteet ja niiden alkuperäispakkaukset ovat suojattu asianmukaisella tavalla eivätkä ne kärsi tai saastu kuljetuksen tai varastoinnin aikana.
- 8.3 Tarjotessaan toimitettavat Tuotteet kuljetettavaksi tai kuljettaessaan niitä, Myyjän tulee noudattaa kaikkia soveltuvia sääntöjä ja määräyksiä kaikissa niissä maissa, joiden kautta toimitettavat Tuotteet kulkevat. Myyjän tulee toimittaa kaikki tarvittavat tai Ostajan pyytämät tiedot Tuotteista tai Tuotteiden käsittelystä
- 8.4 Kaikissa Tuotteiden mukana kulkevissa kuljetusasiakirjoissa tulee ilmoittaa toimitusosoitteen lisäksi tuotteiden nimet ja Ostajan Tuotteista käyttämät koodinumerot. Mikäli kyseiset tiedot puuttuvat, Ostajalla on oikeus kieltäytyä Tuotteista. Myyjän tulee korvata Ostajalle kaikki sille aiheutuneet tappiot, mikäli Ostaja kieltäytyy Tuotteista tällä perusteella.
- 8.5 SEISONTA-AIKAKORVAUS

Seisonta-aikakorvausta maksetaan ainoastaan jos yleinen kolmen (3) tunnin aika sovitusta ajankohdasta ylittyy. Mikäli Myyjä myöhästyy sovitusta ajankohdasta, seisonta-aikakorvausta ei makseta.

## **9. MUUTOKSET**

- 9.1 Ostajalla on oikeus milloin tahansa ja ilman erityistä syytä irtisanoa Sopimus kokonaisuudessaan tai osittain ilmoittamalla asiasta Myyjälle kirjallisella irtisanomisilmoituksella. Mikäli Sopimus on irtisanottu, Sopimuksen mukaiset työt lopetetaan ja Ostajan tulee, mikäli Sopimus on irtisanottu kokonaisuudessaan, maksaa Myyjälle kohtuullinen korvaus irtisanomisen hetkellä keskeneräisistä töistä, mutta kyseiseen korvaukseen ei sisälly korvausta arvioiduista tulonmenetyksestä tai mistään välillisestä tappiosta. Sopimuksen irtisanominen ilman erityistä syytä ei vaikuta Ostajan oikeuksiin ja velvollisuuksiin, jotka ovat muodostuneet ennen irtisanomista. Ehdot, jotka jatkuvat irtisanomisen jälkeenkin joko suoraan tai epäsuoraan, pysyvät voimassa irtisanomisesta huolimatta.
- 9.2 Ostajalla on oikeus muuttaa Sopimusta milloin tahansa ilmoittamalla siitä kirjallisesti Myyjälle. Mikäli Myyjä katsoo, että pyydetty muutos vaikuttaa sovittuihin hintoihin tai toimituspäivämääriin, Myyjän tulee ilmoittaa asiasta Ostajalle viivästyksettä ja viimeistään kahdeksan (8) arkipäivän kuluessa siitä, kun Myyjä vastaanotti muutosilmoituksen. Mikäli Ostaja katsoo hintoihin tai toimituspäivämääriin kohdistuvan vaikutuksen olevan kohtuuton, Osapuolten tulee sopia asiasta keskenään. Mikäli Osapuolet eivät pääse asiassa sopimukseen, Ostajalla on oikeus irtisanoa Sopimus ja Myyjällä on oikeus yllä kohdassa 9.1 mainittuun korvaukseen.

## **10. TARKASTUS – HYLKÄÄMINEN**

- 10.1 Ostajalla on oikeus milloin tahansa tarkastaa toimitettavat Tuotteet tai pyytää edustajiaan tarkastamaan Tuotteet sekä tuotannon, käsittelyn ja varastoinnin aikana että toimituksen jälkeen. Myyjän tulee avustaa Ostajaa tällaisessa tarkastuksessa. Ostajan kyseisenlainen tarkastuksen tekeminen ei tarkoita sitä, että Ostajan on katsottava vastaanottaneen tai hyväksyneen Tuotteet. Mikäli Ostaja ei huomaa Tuotteissa olevaa virhettä tarkastuksen aikana, se ei vapauta Myyjää sen velvollisuuksista liittyen myöhemmin Tuotteissa havaittavaan virheeseen.
- 10.2 Myyjä antaa Ostajalle tai Ostajan määräämille kolmansille osapuolille pääsyn tuotanto-, käsittely- tai varastointitiloihin Ostajan pyynnöstä.
- 10.3 Myyjä sallii Ostajan tai Ostajan määräämien kolmansien osapuolten pääsyn tuotanto-, käsittely- tai varastointitilaan tai -tiloihin Ostajan ensimmäisestä pyynnöstä Tuotteiden ja tilojen tarkastamista varten. Myyjä avustaa tarvittaessa Ostajaa tähän liittyen. Mikäli Tuotteita ei voida tarkastaa Myyjästä johtuvasta syystä, Myyjä on vastuussa tästä aiheutuvasta tappiosta. Kyseisen tarkastuksen suorittamista ei katsota toimitettavien Tuotteiden toimitukseksi tai hyväksynnäksi. Mikäli Ostaja ei havaitse virhettä tai ei toimita tarkastusta, se ei kuitenkaan vapauta Myyjää sen korvausvelvollisuudesta virheisiin nähden.
- 10.4 Ostajalla ei ole velvollisuutta toimittaa Tuotteiden erityistä tarkastusta toimituksen jälkeen. Myyjän tulee toimittaa lähtötarkastus kaikille Tuotteille, jotka toimitetaan Sopimuksen mukaisesti Ostajalle tai kolmannelle taholle.

## **11. TAKUU**

- 11.1 Myyjä tarjoaa Tuotteet ja/tai Palvelut kaikkien Lakien ja Asetusten mukaisina. Siinä määrin kuin säännöt, ohjeet ja/tai vaatimukset ovat ohjeistavia eivätkä pakottavia, Myyjän tulee noudattaa asiaankuuluvan alan hyviä toimintatapoja. Myyjä vastaa joka tapauksessa noudattamisesta aiheutuvista kuluista.
- 11.2 Myyjän tulee vastaanottaa ja ylläpitää kaikissa tilanteissa välttämättömiä lisenssejä, ja noudattaa kaikkia asiaan liittyviä lakeja ja asetuksia sekä seurata kaikkia terveyteen ja turvallisuuteen liittyviä sääntöjä ja asetuksia, kuten myös kaikkia muita turvallisuuteen liittyviä vaatimuksia, joita Ostajan toimipaikoissa noudatetaan.
- 11.3 Tuotteiden tulee olla parasta mahdollista saatavilla olevaa muotoilua, laatua (mukaan lukien pakkaus), materiaalia ja työlaatua. Niissä ei tule olla virheitä ja niiden tulee olla kaikilta osin Tilauksen ja minkä tahansa Ostajan Myyjälle toimittamien tai kertomien tarkkojen ohjeiden mukaisia. Myyjä vakuuttaa, esittää ja sitoutuu Ostajaan nähden siihen, että:
- a) tuotteet toimitetaan Osapuolten sopimien ohjeiden mukaisesti sekä toimitettujen ja (Ostajan toimesta) hyväksytyjen näytteiden mukaisina ja ne tulee asianmukaisesti testata Myyjän toimesta;
  - b) kun tuotteet ovat tilaustyönä muotoiltu, sekoitettu tai muuten valmistettu Ostajaa varten, tai kyseessä on muu tekninen neuvonanto liittyen niiden muodostamiseen, soveltamiseen tai

käyttöön, ja jotka ovat toimitettu Myyjän toimesta, Myyjä vakuuttaa Tuotteiden olevan soveltuvia Asiakkaan käyttötarkoituksiin. Siinä tapauksessa kun Myyjä ei ole tietoinen Tuotteiden käyttötarkoituksesta sopimusta solmittaessa, kyseinen informaatio tulee toimittaa Myyjälle kirjallisena Ostajan puolesta ennen sopimuksen solmimista.

- c) tuotteisiin ei kohdistu mitään panttioikeuksia tai rasitteita;
  - d) kaikki Myyjän Ostajalle antamat Tuotteita koskevat tiedot ovat paikkansapitäviä ja tarkkoja;
  - e) myyjä toimittaa Ostajalle kaikki lakisääteisesti vaaditut tuote- ja tekniset tiedot;
  - f) ostajalle tulee mahdollistaa tilaisuus tuotteiden tarkastamiseksi niiden valmistusprosessin aikana sekä ennen niiden kuljetusta niin erikseen pyydettyä.
  - g) ostajalla tulee olla mahdollisuus suorittaa tarkastustoimenpiteitä Tuotteiden valmistuksen aikana, sekä ennen Tuotteiden toimitusajankohtaa.
- 11.4 Mikäli Tuotteet eivät ole edellä tässä kohdassa 11 määritellyn mukaisia, niitä pidetään virheellisinä ja Ostaja pidättää oikeuden olla vastaanottamasta niitä. Ostaja pidättää oikeuden olla vastaanottamatta Tuotteita huolimatta siitä, onko Ostaja hyväksynyt osan Tuotteista.
- 11.5 Ostajan tulee reklamoida Myyjälle virheestä kohtuullisen ajan kuluessa siitä, kun Ostaja havaitsi virheen. Myyjä on vastuussa virheistä kahden (2) vuoden ajan siitä, kun virheelliset Tuotteet on toimitettu Ostajalle ja Ostajan tulee reklamoida Myyjälle virheestä kyseisen ajan kuluessa, jotta vaatimus on pätevä. Ostajan näiden ehtojen mukaiset oikeudet tällaisessa tapauksessa tulevat soveltuvan lainsäädännön mukaisten Ostajan hyväksi olevien lakisääteisten oikeuksien lisäksi.
- 11.6 Mikäli Tuotteet ovat virheellisiä, Ostajalla on oikeus Ostajan muista Sopimuksessa tai laissa määritellyistä oikeuksista riippumatta pyytää oman harkinnan ja itse määrittelemässään järjestyksessä virheen korjaamista korjaamalla tai korvaavien tuotteiden toimituksella tai hinnanalenuksella. Myyjällä on oikeus korjata virhe korjaamalla tai toimittamalla korvaava tuote vain jos Ostaja suostuu siihen. Myyjä vastaa kaikista kuluista ja vastuista, jotka aiheutuvat korjaamisesta tai korvaavien tuotteiden toimittamisesta. Myyjä täyttää velvollisuutensa korjata tai toimittaa korvaavat tuotteet viiden (5) työpäivän kuluessa Ostajan ensimmäisestä pyynnöstä. Mikäli Myyjä ei täytä velvollisuuttaan kyseisessä ajassa, Ostajalla on oikeus korvaavaan ostoon kolmannelta osapuolelta tai pyytää kolmatta osapuolta ryhtymään toimiin Myyjän kustannuksella ja vastuulla. Mikäli Ostaja valitsee hinnanalenuksen, se on vastattava Tuotteiden virheen johdosta alentunutta arvoa Ostajaan nähden. Myyjällä on sama korvausvastuu Tuotteiden korjatuista tai vaihdetuista osista kuin sillä on alkuperäisistä Tuotteista. Riippumatta Ostajan muista Sopimuksessa tai laissa määritellyistä oikeuksista, Ostaja on oikeutettu korvaukseen Myyjältä kaikista Ostajalle virheellisistä Tuotteista aiheutuneista tappioista ja vahingoista. Ostajalla on oikeus purkaa Sopimus kokonaan tai osittain, mikäli virhe on Ostajan kannalta olennainen.
- 11.7 Ostaja voi palauttaa tai pitää virheelliset Tuotteet Myyjän kustannuksella kunnes Myyjä on antanut lisäohjeita Tuotteiden käsittelystä. Tuotteet varastoidaan Myyjän kustannuksella ja vastuulla.

## 11.8 RIKKOMUKSET

Myyjä vakuuttaa, että Tilauksessa määriteltyjen Tuotteiden muotoilu, rakenne, laatu ja toimitus eivät loukkaa mitään patenttia, tavaramerkkiä, palvelumerkkiä, rekisteröityä mallia, tietotaitoa, luottamuksellista tietoa, lisenssien tai tekijänoikeuden suomia oikeuksia tai vastaavan vaikutuksen tai luonteen omaavia oikeuksia missään osassa maailmaa, ja se vapauttaa Ostajan vastuusta liittyen kaikkiin kanteisiin, haasteisiin, vaatimuksiin, kuluihin, maksuihin ja menoihin (mukaan lukien oikeudenkäyntikulut), jotka liittyvät tai aiheutuvat tämän vakuutuksen mistä tahansa rikkomuksesta. Tämä ehto pysyy voimassa Sopimuksen päättymisen jälkeen.

## 12. LAADUNVALVONTA – HALLINNON MUUTOKSET

- 12.1 Myyjä suostuu tarjoamaan ja ylläpitämään Ostajan hyväksymää tarkastus- ja laadunvalvontajärjestelmää.
- 12.2 Myyjä suostuu lisäksi suorittamaan kohtuullisia näissä Ostoehdoissa ja/tai missä tahansa Sopimuksessa määriteltyjä Tuotteisiin liittyviä vahvistettuja tarkastuksia ja säilyttämään testiasiakirjoja. Myyjän tulee säilyttää kyseiset asiakirjat viisi (5) vuotta Sopimuksen päättymisestä tai muuten Sopimuksessa määritellyllä tavalla ja saattaa ne maksutta Ostajan saataville sen pyynnöstä.

## 12.3 TUOTTEIDEN, MENETELMIEN TAI TUOTANTOTILOJEN MUUTOKSET

Myyjä ilmoittaa kirjallisesti hyvissä ajoin Ostajalle, mikäli Myyjä aikoo tehdä muutoksia Tuotteisiin ja/tai menetelmiin, muuttaa teknisiä tietoja/analyttisiä metodeja tai tuotantotiloja, tai tehdä muita olennaisia Tuotteita koskevia muutoksia. Mikäli Myyjä ei ilmoita Ostajalle kyseisenlaisista muutoksista vähintään kolmekymmentä (30) päivää ennen kyseisen muutoksen tekemistä, Ostajalla on oikeus purkaa Sopimus välittömästi.

### **13. ERIKOISEHDOT KOSKIEN REACHIN ALAISIA TUOTTEITA**

- 13.1 Kaikki Tilaukset tehdään sillä selvällä ja yksiselitteisellä Ostajan ennako-oletuksella ja Myyjän vakuutuksella, että Myyjä on varmistanut, että ne aineet ja sekoitukset (kemialliset tuotteet), joista säädetään uudessa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY 1907/2006) kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), on asianmukaisesti ennakkorekisteröity ja rekisteröity REACHista aiheutuvien velvollisuuksien mukaisesti. Ostajan tulee saada kirjallinen vakuutus asianomaiselta Myyjältä, että Tuotteet ovat ja tulevat myös jatkossa olemaan REACHissa määriteltyjen normien mukaisia.
- 13.2 Ostaja pidättää itsellään oikeuden kerätä tai palauttaa valintansa mukaan kaikki aineet ja/tai preparaattit, jotka eivät täytä näitä ehtoja ja joita ei siten voi markkinoida tai myydä ETA-alueella tai jotka vedetään pois ETA-alueen markkinoilta siksi, että ne eivät noudata REACHin ehtoja. Myyjä sitoutuu korvaamaan Ostajalle alkuperäisen ostohinnan, mukaan lukien kaikki kyseisiin aineisiin ja/tai preparaatteihin liittyvät kulut. Myyjä sitoutuu myös korvaamaan Ostajalle sille Myyjän toimittamista kerätyistä ja tuhotuista aineista ja/tai sekoituksista aiheutuneet kulut, tai korvaamaan REACHin ehtojen vastaisten aineiden ja/tai sekoitusten keräämisestä ja asiaankuuluvalla Myyjälle palauttamisesta aiheutuneet kulut.
- 13.3 Myyjän tulee toimittaa hyvissä ajoin Ostajalle kaikki tarpeelliset tiedot, jotta se voi noudattaa REACHia koskevan EU-asetuksen mukaisia velvollisuuksiaan.
- 13.4 Mikäli Myyjän kotipaikka sijaitsee Euroopan unionin ulkopuolella ja Tuotteet tulee ennakkorekisteröidä ja/tai rekisteröidä REACHin perusteella, Ostaja ja Myyjä sopivat keskenään, kumpi toimii rekisteröijänä.
- 13.5 Mikäli Myyjä (tai sen nimeämä Ainoa edustaja) on rekisteröijä, Myyjän tulee ennakkorekisteröidä ja rekisteröidä Tuotteet omalla kustannuksellaan hyvissä ajoin REACHin mukaisesti.
- 13.6 Mikäli Ostaja toimii rekisteröijänä, Myyjän tulee omalla kustannuksellaan toimittaa kaikki tarpeelliset tiedot ja toimia täydessä yhteistyössä Ostajan kanssa Tuotteiden ennakkorekisteröimiseksi ja rekisteröimiseksi hyvissä ajoin REACHin mukaisesti. Myyjä lisäksi korvaa Ostajalle hyvityksenä kaikki Ostajalle REACHissa määriteltyjen velvollisuuksien noudattamisesta aiheutuneet kulut.
- 13.7 Myyjä varmistaa, että kaikki Tuotteisiin liittyvät käyttöturvallisuustiedotteet ovat ajan tasalla, ja se ilmoittaa niin pian kuin kohtuullisesti on mahdollista Ostajalle kaikista seikoista, jotka se saa tai joista se tulee tietoiseksi koskien mitä tahansa Tuotteiden haitallisia ominaisuuksia tai riskinhallintamenettelyitä.
- 13.8 Mikäli Myyjä ei noudata näitä velvollisuuksiaan, sitä pidetään olennaisena sopimusrikkomuksena, jota ei voi korjata ja joka oikeuttaa Ostajan purkamaan Sopimuksen näiden Ostoehtojen kohdan 15 mukaisesti.

### **14. TUOTETURVALLISUUS JA TUOTTEIDEN TAKAISINVETO**

- 14.1 Myyjä ilmoittaa välittömästi Ostajalle (ja mikäli kyseinen ilmoitus on suullinen, vahvistaa ilmoituksen kirjallisena niin pian kuin kohtuullisesti on mahdollista), mikäli Myyjällä on syytä epäillä Tuotteissa olevan mikä tahansa virhe, joka tekisi Tuotteista vaarallisia kenelle tahansa Tuotteiden ostajalle tai käyttäjälle tai joka aiheuttaisi kuluttajille kohtuuttoman riskin, tai että Tuotteiden käyttö- ja/tai kokoamisohjeissa on mikä tahansa virhe tai puute, joka aiheuttaa tai saattaa aiheuttaa kuluttajille kuoleman-, loukkaantumisen- tai omaisuusvahinkovaaran, ja Myyjän tulee välittömästi toimittaa Ostajalle kaikki asiaankuuluvat tiedot (joita Ostaja voi kohtuudella pyytää) ilmoitukseen johtaneista olosuhteista.
- 14.2 Poistamatta Myyjän minkä tahansa soveltuvan lainsäädännön mukaisia tuoteturvallisuusvelvollisuuksia, Myyjän tulee omalla kustannuksellaan:
- a. kaikin kohtuullisin tavoin tehdä yhteistyötä Ostajan kanssa rajoittaakseen tarpeellisilla

korjaavilla toimilla Tuotteiden virheistä johtuvaa vaikutusta, mukaan lukien rajoituksetta sovittujen ilmoitusten tekeminen asiaankuuluville täytäntöönpanoviranomaisille ja minkä tahansa kirjallisen tai muun ilmoituksen tekeminen Ostajan asiakkaille Tuotteiden ominaisuudesta tai käytöstä;

- b. vetää takaisin kaikki tuotteet, jotka Ostaja on jo myynyt asiakkailleen;
  - c. kerätä kaikki takaisinvedetyt tai virheelliset Tuotteet Ostajalta;
  - d. asianmukaisesti tuhota ja/tai hävittää kaikki takaisinvedetyt Tuotteet;
  - e. noudattaa kaikkia Ostajan antamia Tuotteita koskevia kohtuullisia ohjeita (mukaan lukien rajoituksetta kaikki Ostajan pyynnöt merkitä Tuotteet sellaisella tavalla, jonka Ostaja katsoo asianmukaiseksi kuluttajien varoittamiseksi); ja
  - f. noudattaa kaikkia muita Osapuolten välisiä Tuotteita koskevia mahdollisia järjestelyitä.
- 14.3 Myyjä vapauttaa Ostajan vastuusta liittyen kaikkiin kuluihin, vaatimuksiin, vahingonkorvausvelvollisuuksiin, menettelyihin ja kustannuksiin, jotka aiheutuvat Ostajalle mistä tahansa Myyjän toimesta tai laiminlyönnistä tai mistä tahansa Myyjän tämän Sopimuksen ehtojen rikkomisesta, joka johtaa Tuotteiden virheellisyyteen tai vaarallisuuteen.
- 14.4 Selvyyden vuoksi todetaan, että Myyjä on täysin ja yksinomaisesti vastuussa kaikista tavaroille tai henkilöille aiheutuneista vahingoista, joita toimitetut Tuotteet (tai niiden osat) saattavat aiheuttaa riippumatta siitä onko vaatimukset kohdistettu Ostajalle, Myyjälle tai molemmille, sekä myös siitä, onko Myyjä ollut huolimaton vai ei. Myyjä on siten täysin yksinomaisesti vastuussa kaikista tuotevastuusta aiheutuvista vaatimuksista ja Myyjä vapauttaa Ostajan vastuusta liittyen kaikkiin niistä aiheutuneisiin kuluihin ja kärsittyihin vahinkoihin.
- 14.5 Tämä kohta 14 säilyy voimassa Sopimuksen päättymisen jälkeen.

## 15 KORVAUS

- 15.1 Myyjän tulee Ostajalle muutoin saatavilla olevien Sopimuksessa tai laissa määriteltyjen oikaisukeinojen lisäksi vapauttaa Ostaja vastuusta liittyen kaikkiin, syystä riippumatta aiheutuviin tappioihin, haasteisiin, kuluihin, vaatimuksiin, kustannuksiin ja vahingonkorvausvastuisiin, tai mikäli Ostajalle on niitä aiheutunut seuraavista syistä:
- a. Myyjän virhe ajantasaisten säädösten mukaisten tuotteiden toimituksessa;
  - b. Myyjä toimittaa riittämättömät ja/tai epätarkat ja/tai puutteelliset tiedot;
  - c. Myyjä ei toimita riittävää kirjallista ilmoitusta Tuotteiden tarkkojen tietojen muutoksista; ja
  - d. Mikään rikkomus vastoin takuuta tuotteen käyttötarkoitukseen liittyvään soveltuvuuteen lausekkeen 11.3.c mukaisesti.
- 15.2 Mikäli Ostajaa pidetään vahingonkorvausvelvollisena tuotevastuun perusteella, Myyjä vapauttaa Ostajan vastuusta liittyen kaikkiin niistä aiheutuviin kuluihin ja vastaa niistä johtuviin vaatimuksiin tai haasteisiin omalla kustannuksellaan ja valitsemansa asiamiehen välityksellä, mikäli Ostaja niin pyytää Myyjää tekemään.

## 16. VAKUUTUKSET

Myyjän tulee varmistaa, että sillä on riittävät voimassaolevat vakuutukset hyvämaineiselta vakuuttajalta tästä Sopimuksesta aiheutuvien vaatimusten kattamiseksi tai muita tämän Sopimuksen perusteella loukkaantuneen tai vahinkoa tai tappioita kärsineen henkilön Myyjälle esittämien tai siitä tekemien vaatimusten kattamiseksi, mukaan lukien rajoituksetta tuotevastuuvakuutus, joka kattaa kymmenen (10) miljoonaa euroa per vaatimus (tai vastaavan summan paikallisessa valuutassa). Myyjän tulee Ostajan pyynnöstä esittää Ostajalle vakuutus kirjansa sekä jokaisesta vakuutuksesta maksettavan preemion viimeisin kuitti.

## 17. SOPIMUKSEN PÄÄTTÄMINEN

- 17.1 Ostajan muista oikaisukeinoista riippumatta, Ostajalla on oikeus irtisanoa Sopimus välittömästi, mikäli jokin seuraavista ehdoista täyttyy:

- a) Myyjä rikkoo olennaisesti Sopimuksen mitä tahansa ehtoa; tai
  - b) Myyjän omaisuutta takavarikoidaan tai ulosotetaan tai jos siihen kohdistuu muu vastaava menettely; tai
  - c) Myyjää vastaan on aloitettu konkurssimenettely, tai jos se sopii järjestelyistä tai vapaaehtoisesta velkajärjestelystä velkojensa kanssa tai muulla tavalla turvautuumiin tahansa laissa määrättyyn voimassaolevaan menettelyynmaksukyvyttömille velallisille, tai mikäli se asetetaan selvitystilaan (vapaaehtoisesti tai pakosta), peruuttaa maksunsa tai sitä voidaan muuten pitää maksukyvyttömänä; tai
  - d) Myyjä keskeyttää tai uhkaa keskeyttää liiketoimintansa; tai
  - e) Myyjän taloudellinen asema huonontuu niin oleellisesti, että Ostaja voi katsoa Myyjän mahdollisuuksien noudattaa Sopimuksessa määriteltyjä velvollisuuksiaan vaarantuneen.
- 17.2 Yllämainitut ehdot eivät vähennä Ostajan oikeutta saada korvausta kaikista tappioista ja kustannuksista, jotka aiheutuvat Myyjän velvollisuuksien laiminlyönnistä tai sen mahdollisesta laiminlyönnistä, paitsi silloin kun Myyjän laiminlyönti ei johdu siitä itsestään. Sopimusrikkomukseksi aina katsottavat laiminlyönnit sisältävät kuljetusongelmista, henkilökunnan sairaudesta, lakoista tai Myyjän tai sen tavarantoimittajien liiketoiminnan pysähtymisestä tai muista tavarantoimittajien puutteista ja Tuotteiden vajauksesta johtuvat laiminlyönnit.
- 17.3 Minkä tahansa Sopimuksen mistä tahansa syystä johtuva irtisanominen ei vaikuta niihin oikeuksiin ja vastuisiin jotka ovat syntyneet ennen irtisanomispäivää.
- 17.4 Ostajalla on oikeus sopimuksen purkamiseen osittain tai kokonaisuudessaan kaikkina aikoina ja johtuen mistä tahansa syystä kirjallisella ilmoituksella Myyjälle, jonka johdosta kaiken sopimukseen liittyvän työn tulee loppua ja jonka johdosta Ostajan tulee hyvittää myyjälle oikeudenmukaisesti ja kohtuullisesti käynnissä ollut sopimuksen mukainen toiminta sen purkamisen ajankohtana lukuunottamatta oletetut tulojenmenetykset ja sopimuksen purkamisesta aiheutuvat kulut. Sopimuksen purkaminen johtuen mistä tahansa syystä ei vaikuta ennen sopimuksen purkua sovittuihin oikeuksiin. Sopimuksesta suorasti tai epäsuorasti johtuvat oikeudet, jotka ovat tarkoitettu pätemään myös sopimuksen jälkeisen ajanjaksona pysyvät voimassa niin kuin on sovittu.
- 18. YLITSEPÄÄSEMÄTÖN ESTE (FORCE MAJEURE)**
- 18.1 Tämän Sopimuksen tarkoituksen mukaisesti Ylitsepääsemättömällä esteellä tarkoitetaan sellaista olosuhdetta, jonka ei voida kohtuudella arvioiden olevan kummankaan sopimuksen osapuolen hallinnassa siihen sisältyen, muttei rajoittuen seuraavat tilanteet: lakko, työsulku tai muu teollinen riita-asia (poislukien yhtiöiden sisäiset riitatilanteet), luonnon katastrofi/este, sota, mellakka, levottomuudet, ilkeä tekeminen, paikallisen lain tai säädöksen noudattaminen, sääntö, asetus tai ohje, tuli, tulva, myrsky.
- 18.2 Tässä Sopimuksessa Ylivoimainen este tarkoittaa tapahtumaa, joka on kummankin osapuolen kohtuullisen hallinnan ulkopuolella; näitä ovat muun muassa lakot, työsulut tai muut työtaistelut (lukuun ottamatta niitä, joissa osapuolen omat työntekijät ovat mukana); luonnonmullistus, sota, mellakka, levottomuus, vahingonteko; lain tai julkishallinnon järjestyksen, säännön, asetuksen tai määräyksen noudattaminen; tulipalo, tuleva, myrsky; kauppasaarron, vienti- tai tuontirajoitusten, kiintiön tai muiden rajoitusten tai kieltojen asettaminen tai tarvittavan luvan tai suostumuksen antamatta jättäminen; sekä Ostajan osalta tuontirajoitus tai merkittävä tuontimaksujen ja kustannusten muutos, joka johtuu Yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista tai liittyy siihen ja joka haittaa Ostajan kykyä täyttää tämän Sopimuksen mukaiset velvoitteensa.
- 18.3 Siinä tilanteessa, kun Force Majeure tilanne estää Osapuolta suorittamasta sille kuuluvia velvollisuuksia pidempään kuin neljä viikkoa, kumpikin Sopimuksen Osapuoli on oikeutettu, rajoittamatta sen oikeuksia tai muita korjauskeinoja, Sopimuksen purkamiseen välittömästi kirjallisella ilmoituksella toiselle Osapuolelle.
- 18.4 Ostaja pidättää itsellään oikeuden siirtää toimituksen tai maksun päivämäärää tai perua Tilauksen tai vähentää tilattujen Tuotteiden lukumäärää, mikäli Ostaja estyy tai viivästyy jatkamasta liiketoimintansa sellaisen esteen perusteella, joka on sen vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella, mukaan lukien rajoituksetta luonnonmullistukset, valtiolliset toimet, sodat tai kansalliset hätätilat, mellakat, kansannousut, tulipalot, räjähdykset, tulvat, epidemiat, työsulut, lakot tai muut työselkkaukset (liittyvät ne jommankumman Osapuolen henkilöstöön tai ei), tai kuljetusliikkeisiin kohdistuvat rajoitukset tai viivästykset, tai viivästys riittävistä tai soveltuvista materiaaleista



tehtyjen tarvikkeiden hankkimisessa tai kykenemättömyys hankkia ne.

## **19. SALASSAPITO**

Myyjän ei tule ilman Ostajan suostumusta ilmaista tai käyttää Ostajan tuotteisiin tai selvityksiin sisältyviä tarkkoja tietoja, tai mitään muitakaan tietoja, joiden Ostaja erityisesti ilmaisee Myyjälle olevan luottamuksellisia tai sellaista tietoa, jonka voi kohtuudella olettaa olevan luottamuksellista, muuhun tarkoitukseen kuin Ostajalta saadun Tilauksen toimittamiseen. Myyjän tulee rajoittaa kyseisenlaisen luottamuksellisen tiedon levittäminen vain niihin työntekijöihinsä, asiamiehiinsä tai alihankkijoihinsa, jotka tarvitsevat kyseiset tiedot samoin Myyjän Ostajaan kohdistuvien velvollisuuksien täyttämistä varten, ja Myyjän tulee varmistaa, että kyseisiä työntekijöitä, asiamiehiä tai alihankkijoita koskee sama vaitiolovelvollisuus kuin Myyjää. Myyjä tiedostaa, että vahingonkorvauksen maksaminen ei ole riittävä oikaisukeino minkään tämän Sopimuksen ehdon rikkomisesta. Ostajalla on samoin haittaamatta mitään muuta sen oikeutta ja oikaisukeinoa oikeus saada väliaikainen tuomio (mukaan lukien rajoituksetta kieltomääräys) koskien mitä tahansa uhattua tai olemassa olevaa tässä kohdassa 19 määrätyn ehdon rikkomista. Tämä kohta säilyy voimassa Sopimuksen päättymisestä riippumatta.

## **20. SOVELLETTAVA LAKI JA TOIMIVALTAINEN TUOMIOISTUIN**

- 20.1 Näihin ehtoihin ja Osapuolten välisiin Sopimuksiin sovelletaan Suomen lakeja lainvalintasäännöistä riippumatta.
- 20.2 Näihin ehtoihin ei sovelleta YK:n yleissopimusta kansainvälisen tavaran kaupasta. Kaikki tarjouksista, tilauksista tai Sopimuksista aiheutuvat tai niihin liittyvät riidat ratkaistaan välimiesmenettelyssä Keskuskauppakamarin välityslautakunnan sääntöjen mukaisesti. Välimiesmenettely käydään Helsingissä englannin kielellä ja välityslautakunnan päätös on lopullinen ja sitova. Välimiesmenettelyn aikana annettuihin luottamuksellisiin tietoihin sekä välityslautakunnan tuomioon sovelletaan kohdassa 19 määriteltyä salassapitovelvollisuutta.

## **21. Määräysten ja Säädösten noudattaminen**

- 21.1 Myyjä;
- a) noudattaa kaikkia soveltuvia lakeja, säännöksiä ja asetuksia liittyen kilpailuoikeuteen sekä lahjomiseen liittyvään sääntelyyn sisältäen, muttei rajoittuen säädökseen Bribery Act 2010;
  - b) tiedostaa, että sille on mahdollistettu pääsy ja mahdollisuus tutustua Distrupolin käytäntösäännöt, kilpailu- ja kilpailupolitiikka sekä kilpailuvastainen ja korruption vastainen politiikka <https://www.distrupol.com>. Myyjän tulee noudattaa näitä säännöksiä ja periaatteita, sekä Ostajan erikseen antamaa ohjeistusta niiden päivitetystä muodosta;
  - c) omaa sekä ylläpitää käsillä olevan Sopimuksen voimassaolon ajan sen omia ohjeistuksia sekä toimintatapoja, sisältäen tarvittavat ja riittävät menettelytavat tilanteisiin, joihin on viitattu tämän sopimuksen Lausekkeissa 21.1 ja 21.1.b.

## **22. MUUT EHDOT**

### **22.1 ALIHANKINNAT**

Myyjä saa pyytää kolmatta osapuolta tekemään tarvittavan suorituksen vain Ostajan etukäteisellä kirjallisella suostumuksella.

### **22.2 SOPIMUKSEN TULKINTA**

Mikäli jokin Sopimuksen ehto on täytäntöönpanokelvoton tai pätemätön kokonaisuudessaan tai osittain millä tahansa lainkäyttöalueella, kyseistä ehtoa pidetään kyseisellä lainkäyttöalueella mitättömänä siinä määrin kuin se on kyseisellä lainkäyttöalueella voimassaolevan lainsäädännön vastainen, ja yhden tai useamman ehdon pätemättömyys tai täytäntöönpanokelvottomuus ei vaikuta koko Sopimuksen pätevyteen. Tämän Sopimuksen Osapuolet korvaavat kyseisen ehdon pätevällä ehdolla, joka on lähinnä Osapuolten aikomusta ja voidaan kohtuudella olettaa että Osapuolet olisivat solmineet Sopimuksen myös tämän uuden ehdon mukaisesti.

### **22.3 SIIRTÄMINEN**

Myyjä ei voi siirtää Sopimusta tai siinä määriteltyjä oikeuksiaan tai velvollisuuksiaan ilman Ostajan suostumusta. Ostaja voi vapaasti siirtää tai luovuttaa Sopimuksen (kokonaisuudessaan tai osittain)

tai siinä määritellyt oikeutensa tai velvollisuutensa mille tahansa kolmannelle taholle.

#### 22.4 LUOPUMINEN

Luopuminen mistään tämän Sopimuksen mukaisesta oikeudesta tai velvollisuudesta tulee voimaan vain siinä tapauksessa kun ilmoitus tästä on annettu kirjallisena, eikä sitä sovelleta myöhempänä ajankohtana tapahtuneeseen rikkomukseen tai laiminlyöntiin. Sopimusosapuolen laiminlyönti tai viivästys liittyen Sopimuksen tai Lain mukaiseen oikeuteen tai korjaustoimenpiteeseen muodostaa oikeuden luopumiseen kyseessä olevasta oikeudesta tai korjaustoimenpiteestä, muttei estä tai rajoita sen myöhempää toimeenpanoa. Yksittäinen tai osittainen oikeuden tai korjaustoimenpiteen toimeenpaneminen ei poista tai rajoita sen tai minkään muun oikeuden tai korjaustoimenpiteen myöhempää käyttöä.

#### 22.5 ITSENÄISYYS

Näissä Ostoehdoissa tai missään Sopimuksessa määritellyt ehdot eivät muodosta Osapuolten välille yhteisyritystä tai päämiehen ja agentin suhdetta tai muuta vastaavaa suhdetta. Kummallakaan Osapuolella ei ole valtuutusta toimia toisen puolesta tai velvoittaa toista millään tavalla.

#### 22.6 KÄÄNNÖS

Mikäli Ostoehtojen suomenkielisessä versiossa esitetyt ehdot ovat ristiriidassa englanninkielisten Ostoehtojen kanssa, Ostoehtojen englanninkielinen versio on määrävä.

#### 22.7 TIETOSUOJA

Jos Myyjä vastaanottaa Ostajalta henkilötietoja, jotka on määritelty Yleisessä tietosuojasetuksessa (EU) 2016/679, sellaisena kuin se on ajoittain muutettuna tai korvattuna, sekä Yleistä tietosuojasetusta ("GDPR-asetus") soveltavissa tai täydentävissä laeissa, Myyjän on varmistettava, että se täyttää kaikki GDPR-asetuksen vaatimukset ja käsittelee tietoja vain siltä osin kuin se on tarpeen Sopimuksen ja näiden ehtojen mukaisten Myyjän velvoitteiden täyttämiseksi.

Myyjä sitoutuu korvaamaan Ostajalle kaikki korvausvaatimukset, vaateet, toimenpiteet, oikeudenkäynnit, tuomiot, määräykset, vahingot, kustannukset, tappiot, kulut ja vastuut, joita Ostajalle voi aiheutua, mikäli Myyjä rikkoo GDPR-asetusta